

Stadt Münster · 48127 Münster (PG 0602)

Hafenstraße 30

**Votre interlocuteur/-rice:**  
Madame Westenberg  
Bureau : 507  
Téléphone : 0251/492-58 64  
Fax: 0251/492-77 96  
Westenberg@stadt-muenster.de

Ma référence (toujours indiquer svp)  
51.20.0215

Münster, le 10/07/2019

## **Nouvelles dates d'inscription pour l'accueil périscolaire pendant les vacances**

Chers parents, chers tuteurs,

En collaboration avec de nombreux prestataires, la ville de Münster propose des services d'accueil périscolaire fiables pendant les vacances (du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00).

Les enfants inscrits aux écoles proposant un accueil périscolaire (*Offenen Ganztagschulen - OGS*) peuvent bénéficier de ces services six semaines par an. Seuls les frais du déjeuner seront prélevés. En plus de ces six semaines, les parents peuvent également avoir recours à d'autres offres d'accueil périscolaire pendant les vacances, ce à titre payant.

Cette année, le début des inscriptions pour les vacances d'automne 2019 est indépendant de la procédure d'inscription pour l'année 2020 (vacances de Pâques, d'été et d'automne 2020).

<b>Vacances d'automne 2019</b>	<b>Début des inscriptions (directement auprès de l'organisateur)</b>
14/10 – 25/10	04/09/2019

La plupart des entreprises planifient leurs vacances en fin d'année. Pour faciliter la planification commune des vacances au sein des familles, la procédure d'inscription sera ainsi à l'avenir reportée du début de l'année scolaire à la fin de l'année civile.

Le début des inscriptions sera donc désormais toujours en novembre pour l'année suivante.

...

<b>2020</b>	<b>Début des inscriptions (directement auprès de l'organisateur)</b>
<b>Vacances de Pâques</b> (06/04 – 17/04/2020)	18/11/2019
<b>Vacances d'été</b> (29/06 – 11/08/2020)	18/11/2019
<b>Vacances d'automne</b> (12/10 – 23/10/2020)	18/11/2019
<b>Procédure d'inscription et de désinscription</b>	
Inscription	Remettre le formulaire d'inscription dûment rempli à l'organisateur jusqu'à <u>quatre semaines avant</u> le début de l'offre.
Désinscription	Jusqu'à <u>quatre semaines avant</u> le début de l'offre sans perdre le droit à la semaine d'accueil périscolaire.
Confirmation de l'inscription	L'organisateur l'envoie par écrit par la poste ou par e-mail dans les <u>deux semaines suivant</u> l'inscription.
Désinscription par écrit	Frais de traitement de 5,00 € par enfant/semaine
Besoin d'encadrement spécial	Possibilité de demander des prestations de soutien supplémentaire auprès de l'organisateur.

Les inscriptions et désinscriptions se font directement auprès de l'organisateur respectif et non pas auprès de *l'Amt für Kinder, Jugendliche und Familien* !

Vous trouverez divers aperçus des offres sur la page Web du *Kinderbüro* : <https://www.stadt-muenster.de/kinderbuero/ferienprogramme/ganztaegige-ferienbetreuung.html>. Ils seront publiés au début des inscriptions. Sur cette page, vous pouvez également télécharger les formulaires d'inscription pour les différents services d'accueil périscolaire.

Avec nos meilleures salutations.

Anna Pohl  
Directrice *Amt für Kinder, Jugendliche und Familien*